



신주쿠구에서 새로운 생활을 시작하는 분에게

# 생활에 도움이 되는 다국어 정보

발행 신주쿠구 지역진흥부 다문화 공생추진과  
우 160-8484 도쿄도 신주쿠구 카부키쵸 1-4-1  
TEL 03-5273-3504 FAX 03-3209-7455



http://  
www.foreign.  
city.shinjuku.  
lg.jp/kr/

WEB에서도  
배포 중!

나시 신주쿠의  
고층 빌딩군

신주쿠 에이사  
축제

소우세키 산보우 기념관

칸다가와 강변의 벚꽃 가로수

신주쿠  
문화센터

철포조 백인대 행렬

신주쿠 다문화 공생 플라자  
자세한 내용은 2 페이지에

신주쿠구에서는 생활에 도움이 되는 정보나 생활 규칙, 재해 정보 등을 다국어로 제공하고 있습니다.



신주쿠 생활 스타트 북



생활 정보지



신주쿠 생활 스타트 가이드



외국인 대상 생활 정보 홈페이지



외국어 홍보지 '신주쿠 뉴스'



외국어판 SNS



다음 호는 2023년 7월에 발행될 예정입니다. 구청, 신주쿠 다문화 공생 플라자, 특별 출장소, 도서관 등 각 공공시설에서 배포하고 있습니다.





# 신주쿠 다문화 공생 플라자를 방문해 보자!

플라자에서는 외국인을 대상으로 다양한 서비스가 준비되어 있습니다.  
꼭 이용해 주십시오!

## 외국인 상담 코너



일상 생활에서 모르는 일, 고민하고 있는 일은 없습니까? 플라자에서는 구청에서 수속하는 방법이나 일상 생활의 작은 일까지 무엇이든 상담할 수 있습니다. 혼자서 고민하지 말고 부담 없이 이용해 주십시오.

### [대응 언어]

영어 중국어 한국어 태국어  
네팔어 미얀마어



## 신주쿠 다문화 공생 플라자

[장소] 우 160-0021

신주쿠구 카부키쵸 2-44-1 하이지아 11 층

[문의] 전화: 03-5291-5171

FAX: 03-5291-5172

[개관 시간] 9:00~21:00

[휴관일] 매월 둘째 · 넷째 수요일,  
연말연시 (12월 29일 ~ 1월 3일)



신주쿠 다문화 공생 플라자  
(하이지아 11층)



## 다목적 공간



일본어 교실을 비롯해 국제 교류나 다문화 공생을 주제로 한 강좌 · 이벤트가 개최됩니다.

## 일본어 학습 코너



일본어를 배우기 위한 다양한 교재가 준비되어 있습니다. 문화나 국제 교류에 대한 책도 있으므로 도서관 처럼 즐길 수도 있습니다.

일본어 학습 코너의 책을  
새롭게 준비했습니다!  
많이 이용해 주십시오.

## 자료 · 정보 코너



외국인에게 도움이 되는 '생활 정보' 나 '강좌 · 이벤트 정보', '신주쿠구의 행정 정보', '각 지자체의 정보', '자원 봉사자 정보' 등 다양한 정보 · 자료를 볼 수 있습니다.

## 하이지아 내에서 가는 방법



①정면 입구로 들어가서...



②왼쪽으로 돌아 들어가면



③엘리베이터 홀에 도착!

⑥도착!



④ 11 층으로 올라가서



⑤간판의 화살표를 따라 안쪽까지 가면





# 우편물을 버리지 마세요 !!

봄은 입원·입학·취직 등의 계절. 신주쿠구에서 새로운 생활을 시작하는 사람도 많을 것입니다. 구청에서 주민 등록을 마치고 구민이 되면 신주쿠구에서 중요한 알림이나 납부서 등을 보내는 경우가 있습니다.

예를 들면...

## 개인 번호 통지서

**대상:** 일본에 처음 방문한 사람  
**일시:** 주민 등록으로부터 약 1 개월 후  
**담당:** 호적주민과



## 마이 넘버 카드 교부 통지서

**대상:** 마이 넘버 카드를 교부 신청한 사람  
**일시:** 신청으로부터 약 1~2 개월 후  
**담당:** 호적주민과



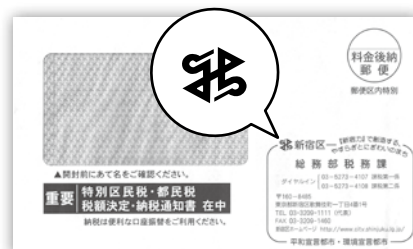
## 국민 건강 보험료 납부 통지서

**대상:** 국민 건강 보험에 가입한 사람  
**일시:** 매년 6 월 중순. 연도 도중에 가입할 경우는 가입 수속으로부터 약 1~2 개월 후.  
**담당:** 의료보험연금과




## 주민세 (특별 구민세·도민세) 세액 결정·납세 통지서

**대상:** 주민세를 개인이 납부하는 사람 (보통 징수인 사람)  
**일시:** 매년 6 월 중순  
**담당:** 세무과  
※주민세 비과세인 사람에게는 보내지 않습니다.



※봉투 디자인은 변경될 수 있습니다.

구청에서 보내는 우편물에는 봉투에 '新宿区 (신주쿠구)' 또는 '新宿区役所 (신주쿠 구청)' 이라고 적혀 있습니다.  (신주쿠구의 마크) 가 표시입니다!

- \* 도착한 우편물은 반드시 확인합니다! 특히 납부서나 독촉장 등은 매우 중요한 통지입니다.
- \* 우편함에는 이름을 적어 둡시다! 이름을 적어 두지 않으면 우편물을 받지 못할 수 있습니다.

우편물 내용이 이해되지 않을 때는 외국인 상담 창구나 다문화 공생 플라자에서 상담해 주십시오!





# 일본의 연중행사 — 2023 —

## 일본 문화의 매력

일본에는 전통적인 행사나 풍습, 축제가 많이 있습니다. 예로부터 전해져 오는 것이나 새롭게 시작된 것 등 그 종류는 다양합니다. 이번에는 대표적인 일본의 행사를 소개합니다.

### 히나 마츠리 / 3월 3일 (금)

여자 아이가 행복하게 성장하는 것을 기원하는 축제입니다. 히나 닌교라는 기모노 차림의 인형을 장식하고 히나 아라레 (화과자) 나 치라시 즈시 (조밥) 를 먹습니다.



▲ 쌀로 만든 화과자 히나 아라레



▲ 치라시 즈시는 찰밥에 다양한 재료를 얹은 조밥의 한 종류입니다



신주쿠 다문화 공생 플라자\*에서는 7단 장식의 히나 닌교를 전시하고 있습니다.

※신주쿠 다문화 공생 플라자에 대해서는 2 페이지를 참조해 주십시오.



### 꽃구경 / 3월 하순 ~ 4월 초순

벚꽃이 피면 각지에서 꽃구경이 펼쳐집니다. 신주쿠 추오우 공원이나 신주쿠 교엔은 대표적인 꽃구경 명소로서 많은 사람이 방문합니다.



신주쿠 내의  
꽃구경 명소 자세히 보기 ▶



### 단오절 / 5월 5일 (금)

남자 아이의 성장을 축하하는 행사입니다. '건강과 성장' 의 기원을 담아 갑옷 투구나 코이 노보리를 장식합니다.



카시와 모치는 단오절에 빼놓을 수 없는 화과자입니다



### 칠석 / 7월 7일 (금)

칠석은 은하수를 사이에 두고 떨어져 있는 견우와 직녀가 일 년에 한 번 만날 수 있는 날로 친숙하게 알려져 있습니다. 또한 소원을 적은 탄자쿠를 조릿대에 장식하면 소원이 이루어진다고 합니다.



### 달구경 / 가을

달구경은 아름다운 달을 바라보면서 즐기는 행사를 말합니다. 달구경에 빼놓을 수 없는 공물인 경단에는 건강이나 행복을 기원하는 의미가 있습니다.



### 섣달 그믐날 / 12월 31일 (일)

12월 31일을 '오오미소카 (섣달 그믐날)' 라고 합니다. 섣달 그믐날에 먹는 '토시코시 소바' 는 예로부터 전해지는 일본의 풍습입니다.



토시코시 소바에는 건강 장수 · 금전운 상승과 같은 기원이 담겨 있습니다.

### 정월 / 1월 1일 (월)

정월은 카가미 모치를 장식하고 오세치 요리를 먹습니다.



오세치 요리



카가미  
모치



▲ 자세한 내용 보기

외출할 때는 마스크 착용, 철저한 손 씻기 등 신종 코로나 바이러스 감염증 대책을 철저히 합니다.